

# REVISTA ECONOMICĂ.

Organ financiar-economic.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII”, asociațiune de institute financiare ca însoțire.

Apare odată pe săptămână.

## Membri ai asociațiunii „SOLIDARITATEA” sunt:

Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugos), Agricola (Sebeșul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Arina, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeana, Bănățana, Banca Poporală (Caransebeș), Banca Poporală (Dej), Banca Poporală (Arpașul-inf.), Beregsana, Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Boșana, Brădetul, Buciumana, Cassa de împrumut ca însoțire (Bicaz), Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreana, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codrul, Comuna, Concordia (T.-Uzdin), Cordiana, Coroana (Bistrița), Coroana (Timișoara), Corvineana, Creditul, Crișana, Cugiereana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgețana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeană, Gloria, Grănițerul, Hațegana, Hondoleana, Însoțire de credit (Veștem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Gavoșdia), Isvorul (Sângeorgiu), Isvorul (Sebeșul-inf.), Iulia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Luceafărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășianul, Nădlăcana, Negoiul, Noiana, Olteana, Oraviciană, Orientul, Panciovana, Patria, Piatra, Plugarul (Cacova), Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugos), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reuniunea de împrumut și păstrare (Iva-mare), Riureana (Cap.-Mănăstur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Sebeșana (Sebeșul săs.) Secășana, Selăgeana, Sentinela, Șercăiana, Silvania, Someșana, Speranța (Hosman), Steaua, Târnavăana, Țibleșana, Timișana, Ulpiana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sănmărtin), Vulturul (Tășnad), Zărândeana, Zlăgheana.

Prețul de prenumărare:  
pe 1 an K 12.—, pe 1/2 an K 6.—

Redactor responsabil:  
CONSTANTIN POPP.

Taxa pentru inserțiuni:  
de spațiul unui cm<sup>2</sup> câte 10 fileri.

## Adunarea generală a „ALBINEI”.

A 40-a adunare generală a primului nostru așezământ financiar s'a ținut Sâmbătă la 22 crt. în sala festivă a Muzeului „Asociațiunii”. A fost prezidată de dl *Alexandru Lebu*, asistat în calitate de referent de dl *Partene Cosma*. Notar a fost dl *Ioan Vătășan*, iar ca verificatori ai procesului verbal și scrutinători la alegeri au funcționat dnii: *Ioan I. Lăpădatu* și *Dr. George Proca*. Au fost de față 84 acționari, reprezentând 6952 acțiuni cu 775 voturi.

Adunarea generală a luat la cunoștință raportul anual prezentat de consiliul de administrațiune asupra anului de gestiune trecut, a aprobat bilanțul încheiat cu 31 Decembrie 1912 și a descărcat atât consiliul de administrațiune, cât și comitetul de supraveghiere de gestiunea lor pe anul expirat 1912.

Propunerea consiliului de administrațiune privitoare la distribuirea beneficiului net de K 500,546.84 s'a primit. Conform acestei propuneri beneficiul net se împarte cum urmează:

	K	f
10% Dividendă și supradividendă asupra capitalului societar de K 3.000.000 =	300,000	—
(interesele de 5%, după vărsămintele emis. V de acții, s'au detras din venitul brut)		
Tantiemă statutară membrilor direcțiunii, comitetului de supraveghiere și funcționarilor institutului	91,142	22
Remunerațiune funcționarilor fără drept la tantiemă și servitorilor	5,200	—
Pentru scopuri culturale și de binefacere	26,000	—
Fondului de rezervă	60,000	—
Fondului de pensii al funcționarilor	10,000	—
Fondului special de rezervă restul de	8,204	62

Dividenda anului 1912 s'a fixat deci cu K 20 de acție și se poate ridică imediat după adunarea generală.

Cu dotațiunile anului curent se urcă:

Fondul general de rezervă la	.930,000	—
Fondul special de rezervă la	.32,656	16
și Fondul de pensii al funcționarilor la	825,480	—

Suma de K 26,000.—, votată de adunarea generală pentru scopuri culturale și de binefacere s'a hotărât a se împărți, conform propunerii direcțiunii, cum urmează:

	K	f
1. Contribuire la colecta pentru zidirea seminarului arhidiecezan în str. Schewis, rata primă din suma de K 50,000 împărțită pe 10 ani	5,000	—
2. La fondul mesei studenților, întemeiată și susținută de institut	8,000	—
3. Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român:		
a) la fondul „Muzeului etnografic”	1,000	—
b) la fondul „G. Barițiu”	1,000	—
4. Reuniunii femeilor române din Sibiiu pt. școlile susținute de dânsa	2,000	—
5. Reuniunii române de muzică din Sibiiu	200	—
6. Reuniunii rom. de agricultură din Sibiiu	200	—
7. Reuniunii pompierilor din Sibiiu	100	—
8. Reuniunii pentru înfrumșetarea orașului Sibiiu	100	—
9. Reuniunii igienice din Sibiiu	100	—
10. Aceleiași reuniuni, pe seama dispenzării pentru tuberculoși	100	—
11. Gremiului comercial din Sibiiu	100	—
12. Internatului Reuniunii femeilor române din Brașov	400	—

13. Asociaț. pentru sprijinirea învățăceilor și sodalilor români din Brașov . . .	200.—
14. Reuniunii de muzică din Brașov . . .	200.—
15. Reuniunii pentru înfrumșetarea orașului Brașov . . . . .	100.—
16. La fondul studenților morboși din Brașov	200.—
17. La fondul studenților morboși din Blaj	200.—
18. La fondul studenților morboși din Brad	200.—
19. Tinerimei universitare din Budapesta („Petru Maior“) . . . . .	200.—
20. Tinerimei universitare din Cluj . . . . .	200.—
21. Internatului gr-or. din Beiuș . . . . .	200.—
22. Reuniunii femeilor române din comitatul Hunedoarei pentru atelierul industriei de casă . . . . .	200.—
23. Reuniunii femeilor române din Lugoj, pentru cantina școlară . . . . .	200.—
24. La dispoziția direcțiunii . . . . .	5,600.—

Prețul marcelor de prezență pentru anul curent 1913 s'a fixat cu K 10.

Urmând la ordinea zilei: alegerea a 3 membrii în consiliul de administrațiune în locul dlor Alexandru Lebu și Iosif Pușcariu, eșiți după ordinea vechimii și a dlui Dr. George Popoviciu eșit prin sortare — au fost realeși domnii *Alexandru Lebu*, *Iosif Pușcariu* și *Dr. George Popoviciu*, toți trei cu mandat pe 5 ani.

Dupăce adunarea generală a mai dat consiliului de administrație autorizare de a face eventuale schimbări reclamate de tribunal — adunarea generală s'a încheiat.

\*

Din raportul anual pe 1912 prezentat adunării generale de consiliul de administrațiune relevăm următoarele momente mai însemnate:

În cursul anului 1912 conducerea băncii a efectuat urcarea capitalului social dela K 3.000.000— la K 6.000.000—, conform hotărârii adunării generale precedente. Emisiunea a reușit splendid. Până la 31 Decembrie, în loc de K 1.200.000 cât făceau ratele per 1 Iulie și 1 Octombrie s'au vărsat asupra capitalului social K 1.600.000, a căror interese până la 31 Decembrie 1912 în sumă de K 33.131 s'au subtras din venitul brut înainte de încheierea bilanțului, reducând prin aceasta profitul anului expirat cu aceeaș sumă; iar în anul curent, până la data raportului, 24 Febr. s'au mai vărsat K 372.929.

Scrisuri fonciare a avut „Albina“ în circulație cu finea anului de K 11.236.000.

Din acestea în cursul anului 1912 „Albina“ a venit cu K 2.023.000 în ajutorul băncilor noastre, cari în situațiunea critică, asaltate de deponenți și de creditorii străini, erau periclitare în existența lor.

La beneficiul net de K 500.546·84 filialele și agențiile „Albinei“ au contribuit în total cu suma de K 148.853·84.

Din fondul special de rezervă, augmentat în cursul anului cu taxele emisiunii acțiunilor noi, s'a dat fondului de garanție al scrisurilor fonciare K 60.000 și

s'a amortizat diferența de curs la efecte în sumă de K 171.192·05, precum și dubioasele.

Fondul general de rezervă în cursul anului s'a urcat dela K 770.000 la K 870.000, iar fondul de pensuni al funcționarilor cu K 57.000 și astfel a fost la 31 Decembrie 1912 de K 815.000.

Revirementul în giro-conto la Banca austro-ung. a fost în anul expirat de K 39.477,671·10, iar revirementul primanotei de K 134.728,823·95.

Suma activelor institutului, cari se cifrează la 31 Dec. 1912 cu K 57.329,278·78 este cu K 6.633,789·02, iar suma veniturii brut de K 2.855,132·87 este cu K 447,502·42 mai mare decât în anul premergător.

Profitul net de K 500,546·84 este în fine în reducere față de 1911 cu K 99·97.

În cursul celor 40 de ani de existență trecuți „Albina“ a acordat în total împrumuturi de tot soiul în sumă de K 799.553,565·74; această sumă se împarte cum urmează: Escont de cambii K 664.288,089·20, (1.600,117 buc.). Credite cambiale cu acoperire hipotecară K 17.328,578·64 (8,675 buc.). Împrumuturi hipot. K 32.947,614·92 (15,783 buc.). Credite fixe și personale K 9.432,375·56 (30,460 buc.). Împrumuturi pe efecte K 2.970,980·12 (2,890 buc.). Împrumuturi pe produse 381 buc. în sumă de K 1.096,728·10 și Credite de contocurent K 71.489,199·20 în 1,463 bucăți.

Pentru scopuri culturale și de binefacere a sacrificat „Albina“ în același timp, din beneficiurile sale curate, an de an sume tot mai însemnate, amăsurat dezvoltării și consolidării sale. Începutul s'a făcut din profitul primului an de gestiune 1872/3, cu K 865·78. În anii ultimi cuota aceasta se cifrează cu K 26,000 anual. Până la finele anului 1912 sumele votate în acest scop se urcă la respectabila sumă de K 419,122·52.

Cifrele acestea, mute cum sunt, sunt mult grăitoare. În ele se reoglindează importantul rol, ce primul nostru așezământ financiar îl are și l-a avut în tot trecutul lui de 40 de ani în viața și la propășirea popoului nostru din această patrie.

## Proprietari din România în excursiune de studiu în Ardeal.

Cetim în «Erdélyi Gazda» organul oficial al reuniunii «Erdélyi Gazda Egyesület» («Reuniunea agricolă ardeleană») că un grup de proprietari din România au proiectat pentru primăvara curentă organizarea unei excursiuni de studiu de 10—12 zile în Ardeal, pentru a întoarce vizita, ce au făcut-o în anul 1911 proprietarii ardeleni (Săcui și Maghiari) în România. Ministrul de agricultură al României a rugat numita reuniune să pregătească un program amănunțit și să ia asupra-și călăuzirea excursioniștilor. Prezidiul reuniunii, încredințat cu exoperarea de favoruri de călătorie pe căile ferate ungare pentru excursioniști și preste tot cu aranjarea excursiunii, va arată oas-

peșilor din România în prima linie, câteva domenii ardelene mai mari, moșii particulare și de ale statului și pe urmă și câteva sate curat maghiare, precum și unele sate mixte.

În Ardeal, cum se știe, sunt și Români și încă în masse compacte și formând majoritatea locuitorilor — lucru, ce fără îndoială îl știu atât frații noștri excursioniști din România, cât și ministrul de agricultură al României. Excursiunea de studiu proiectată își va ajunge deci scopul pe deplin și participanții la ea își vor putea câștiga o icoană adevărată a situației economice, sociale și culturale a satelor ardelene numai, dacă vor vizita și ținuturile și satele curat românești, neîmbuibate de ajutoarele bănești și morale ale guvernelor ungare, ca satele săcuiești, ci avizate exclusiv numai la puterile lor proprii. În ținuturile și satele acestea însă abia credem, că și va conduce «Erdélyi Gazda Egyesület» oaspeții din România. În cadrul programei oficiale a unei reuniuni maghiare, fie aceea chiar și de caracter economic, așa ceva — durere — nu încap. Proprietarii-excursioniști din Regat ar putea însă lua eventual în programa lor neoficială vizitarea și a câtorva sate ale fraților lor de aici, completându-și astfel din inițiativa lor proprie, cele văzute și experiate în Ardeal. «Reuniunea română de agricultură» din Sibiu și «Reuniunea economică română» din Orăștie, singurele reuniuni de acest soi în îngăduite la noi de părințelească noastră oblaudire, «Asociațiunea», precum și toți factorii noștri chemați — suntem siguri — i-ar primi cu adevărată dragoste frățească. I-ar călăuzi, poate cu mai puțin alai, decât cercurile oficiale, căroră le stă visteria la dispoziție, dar le-ar descoperi cu atât mai sincer adevărata stare a majorității satelor ardelene.

## Lege despre izlazarile comune neîmpărțite.

(Continuare.)

### Cap. II. Raporturile de drept ale societății.

§. 18. Societatea, după publicarea aprobării statutelor din partea ministrului de agricultură, ori a stabilirii lor, devine persoană juridică, și ca atare poate să acapareze drepturi sub numele ei propriu, între marginile legii, poate să iee asupra sa îndatoriri, poate intentă procese și poate fi dată în judecată, în fața judecătorilor.

§. 19. Scopul societății este: regularea afacerilor izvorite din comunitatea pășunii și promovarea intereselor comune ale membrilor cu privire la prăsirea de vite.

În scopurile societății, pot fi contractate sarcini izvorite din cumpărarea de imobile, ori de alte obiecte, cari înmulțesc averea, și pot fi acceptate și alte îndatoriri, însă numai întru atâta, întrucât aceasta e necesar în interesul membrilor, ori e evident folosul lor, și stau în raport cu puterile lor materiale.

Autoritățile supraveghietoare au datorința să grijască, să rămână activitatea societății în cadrele acestor principii.

§. 20. Pășunea comună, intrată în legăturile societății, cu constituirea acesteia, excepționând cazurile stabilite în §-ul 23, nu trece în proprietatea societății, ci ca proprietate comună neîmpărțită rămâne proprietatea conproprietarilor; dar conducerea, administrarea, regularea folosinței comune, compete societății. Și de altcum, în chestii cari ating în comun drepturile conproprietarilor, asupra pășunii comune societatea dispune; dar cercul acesta de drept al ei, cu privire la înstrăinarea ori împovărarea pășunii comune, se extinde numai asupra dispozițiilor permise în §-ii 21 și 22, și asupra îngreunării competențelor membrilor cu taxe. (§-ul 40). Totalitatea conproprietarilor nu poate să dispună asupra pășunii comune, decât numai în adunările generale ale societății. Singuraticii conproprietari pot se dispună, cât există societatea, numai de competențele lor, și numai între marginile legii acesteia.

§. 21. Societatea, cu aprobarea ministrului de agricultură, poate să vândă, pe un preț corăspunzător valorii pe care o are, pășunea comună, ori o parte a teritoriului ei, dacă aceasta o cere evidentul interes al totalității membrilor; ori poate să o schimbe cu o altă realitate, acomodată pentru pășune, de valoare cel puțin egală cu ea. (§-ul 25). Dispozițiile societății au putere de drept față de toți conproprietarii. Cu privire la notările din cartea funduară, necesare în urma înstreinării, sunt de altcum dătătoare de măsură dispozițiile dreptului funduar, referitoare la astfel de realități.

În caz de vânzare, societatea întrebuințează prețul primit în scopul suplinirii pășunii comune, iar în caz de înstrăinare parțială, în scopul punerii în bună stare a părții ce a mai rămas, în scopul îmbunătățirii ei, a întregirii ei, și a ajustării ei; iar până se fac toate acestea, societatea administrează prețul de vânzare, ca avere comună neîmpărțită a membrilor, în mod fructificant.

§. 22. Dacă pășunea comună, ori o parte din teritoriul ei, cade sub expropriare, societatea poate pași la înțelegere cu întreprinzătorii exproprierii, atât cu privire la planul exproprierii, cât și cu privire la stabilirea prețului de expropriare, însă cu aprobarea ministrului de agricultură, iar învoiala legată e obligatoare față de conproprietari.

§. 23. Dacă competențele (părțile) conproprietarilor nu sunt făcute evidente în cartea funduară pentru fiecare din ei, cu formarea societății proprietatea pășunii comune trece asupra societății, iar singuraticilor ei membri le compete numai folosința în comun a pășunii, după normele legii acesteia, și drepturile legate de această folosință. În astfel de caz dreptul de proprietate asupra pășunii comune se înregistrează pe numele societății.

Dacă competențele conproprietarilor sunt introduse în cartea funduară în mod special, dar cu privire la competențe, afară de întabularea dreptului de proprietate, altceva nu e notat în cartea funduară, ori se află astfel de notări numai, cari sunt la fel pentru toate competențele individuale, și sunt egale și în rang, ori dacă cei interesați, cu privire la notările ce cad în afară de întabularea dreptului de proprietate, și-au dat învoirea ca să se șteargă notările: conproprietarii, sau după constituirea societății, adunarea generală a societății, cu o majoritate socotită după toate competențele, poate decretă, cu aprobarea ministrului de agricultură, că proprietatea pășunii comune trece asupra societății. și că și singuraticilor membri ai ei compete numai folosința în comun a pășunii, după normele legii acesteia, cum și drepturile legate de ea. În caz că se dispune astfel, proprietatea pășunii comune se întabulează în favoarea societății, și dreptul de proprietate, după întabulare, trece asupra societății. Competențele (părțile) conproprietarilor se șterg din oficiu din cartea funduară, iar notările referitoare la ele se șterg asemenea.

Dacă dispoziția amintită în alineatul premergător se referă la astfel de caz, în care cu privire la toate competențele individuale din pășunea comună sunt introduse numai astfel de notări, afară de întabularea dreptului de proprietate, cari sunt identice și egale în rang, — dacă cumva cei interesați nu și-au dat învoirea să fie șterse, — notările referitoare la pășunea trecută în proprietatea societății vin trecute deodată și din oficiu în cartea funduară, sau în coala funduară a pășunii.

§. 24. Societății îi compete cu privire la pășunea trecută în proprietatea ei, în înțelesul paragrafului premergător, numai cercul de drept stabilit în §-ul 20, cu întregirea, că societatea, cu aprobarea ministrului de agricultură, e îndreptățită să contracteze și împrumuturi ipotecare, întabulate pe pășune, în scopul acoperirii îndatoririlor luate în mod valabil asupra sa, în înțelesul acestei legi. (§-ul 27, alineă 3).

În cartea funduară, sau în coala funduară, deschisă pe seama pășunii comune, deodată cu întabularea dreptului de proprietate a societății este a se notă, că pășunea e împovărată, în înțelesul legii acesteia, cu dreptul de folosință a membrilor societății, și că dreptul de dispunere a societății asupra pășunii e restrâns în cadrele legii acesteia. E de evitat notarea individuală a dreptului de folosință în cartea funduară, căci drepturile acestea ale membrilor împovărează fără nici o notare, pe baza legii, până atunci pășunea, până ea e proprietatea societății.

Asupra unei astfel de pășuni numai atunci se poate ordona execuție (sequestru), când datoria îngreunează pășunea pe baza legii, ori a întabulării (§. 23, alineă 3, și paragraful acesta, alineă 1), ori apoi se naște din îndatoriri luate în înțelesul legii acesteia cu privire la înstreinarea pășunii.

Dacă pășunea se vinde la licitație, partea aceea a prețului de cumpărare, ce mai rămâne după achitarea datoriei, care a împovărat pășunea pe temeiul legii ori a întabulării în cartea funduară, devine averea comună neîmpărțită a membrilor și cade sub dispozițiile §-lui 21 alineatul ultim.

De altcum cu privire la astfel de pășuni și la competențele membrilor, în ce privește folosința, sunt a se aplica în mod corăspunsător, sub durata existenței societății, dispozițiile din §-ul 20, referitoare la pășunea comună și la competențele conproprietarilor.

§. 25. Orice realitate câștigată de către societate, devine proprietatea societății, cu restrângerile stabilite în §-ul 24. Dispoziția aceasta are valoare și atunci, când pășunea comună, care a servit de bază la formarea societății, cade sub dispozițiile §-ului 20.

§. 26. Deodată cu pășunea comună intră în legăturile societății orice altă realitate comună a conproprietarilor, deși e introdusă în altă carte ori foaie funduară, dacă ea, amăsurat menișunii ei, în legătură cu folosința pășunii comune are de scop prășirea vitelor. Cu privire la aceste realități se aplică aceleași dispoziții, în mod corăspunsător, ca la pășunile comune, cu excepția celor cuprinse în paragraful 85, alineatul 1 și 2.

Dacă conproprietarii dispun de o astfel de avere mișcătoare comună, care aparține pășunii comune, ori unei realități din cele pomenite în alineatul de sus, sau e folosită în comun, și promovează scopurile prășirii de vite, această avere mișcătoare, ca aparținătoare imobilului comun, stă la dispoziția societății.

§ 27. Societatea poate contracta împrumuturi numai cu aprobarea ministrului de agricultură, și numai pentru ținerea în stare bună, îmbunătățirea, sau instrumentarea pășunii, ori în caz că nu e suficient teritoriul existent de pășune, în scopul procurării de pășune întregitoare, precum și pentru alte investiții necesare în interesul prășirii comune de vite al membrilor, sau folositoare în alte privințe.

Ministrul de agricultură, aprobând hotărârea adunării generale referitoare la contractarea împrumutului din partea societății, stabilește modalitățile extradării împrumutului, precum și garanțiile cari au să fie date, că împrumutul nu va fi întrebuițat, decât numai spre scopurile stabilite.

Societatea poate da drept de ipotecă (§ 24) numai la împrumuturi cu amortizare, luate în scopurile stabilite în §-ul acesta, ori pentru asigurarea prețului de cumpărare al unei noue realități (§-ul 25).

După aprobarea hotărârii societății din partea ministrului de agricultură, alte persoane de bună credință nu mai pot ridică excepția, că dispozițiile societății nu ar corăspunde condițiilor stabilite în §-ul acesta.

§ 28. Membru al societății este acela, care cu privire la pășunea intrată în legăturile societății are

competență (particică) cu drept de proprietate ori de folosință. Altcineva nu poate fi membru al societății. Cu cedarea sau cu trecerea competenței asupra altuia, trece însă și îndreptățirea de a fi membru al societății asupra sa.

În cazul, că se vinde pășunea, prețul de cumpărare și cotele, cari compet din el membrilor cad sub aceeași categorie, ca din punctul de vedere al membrilor societății, sub durata existenței acesteia, pășunea vândută și competențele membrilor.

§ 29. Membrul societății poate legă contracte cu cei vii, cu privire la competența de proprietate ori de folosință, numai cu încuviințarea societății.

Societatea numai atunci e în drept să denege încuviințarea, când cesiunea e legată de primejdia, că competențele se prea îngrămădesc într'o mână, ori se fărâmă prea tare, sau când e amenințat alt interes însemnat agronomic.

Încuviințarea trebuie denegată atunci, când în urma cesiunii, mai mult decât a patra parte din toate competențele ajunge într'o singură mână, ori dacă pe urma cesiunii se provoacă o astfel de împărțire a competențelor, că cel îndreptățit nu poate exercia în mod independent dreptul de folosință corăspunătoare asupra pășunii.

Statutele pot să decreteze, că dacă membrul își cedează competența în legătură cu o realitate oarecare, determinată mai deaproape în statute, societatea poate să denege încuviințarea numai în cazurile stabilite în alineatul premergător.

Încuviințarea peste tot nu poate fi denegată, când cesiunea se face în favorul comunei ori al statului.

§ 30. În caz de înstrăinare a competenței, cu excepția cazurilor din §-ul 29 alineatul ultim și penultim, societatea, comuna și statul are, în ordinea aceasta, drept de prioritate cu privire la cumpărare. Dreptul acesta de prima cumpărare e egal, în urma legii, cu dreptul contractual întabulat în cartea funduară.

Dacă membrul vrea să-și vândă competența împreună cu o altă realitate, dreptul de prioritate poate fi exerciat, în contra voinței membrului, asupra întregului obiect de vânzare.

§ 31. Vânzarea este a se anunța societății, ori în scopul exercierii dreptului de prioritate, ori pentru acordarea încuviințării. Anunțarea aceasta e valabilă pentru toți cei cu drept de prioritate. Anunțarea, întrucât are loc exercierea dreptului de prioritate (§-ul 30), societatea e datoare să o aducă fără amânare la cunoștința antistiei comunale și a inspectoratului agronomic, pentru a se pronunța comuna și statul asupra exercierii dreptului de prioritate.

Dacă nu e la loc exercierea dreptului de prioritate, ori dacă cei îndreptățiți declară, că nu vreau să se folosească de dreptul de prioritate, sau dacă dela anunțare trec șasezeci de zile, fără ca să-și fi exerciat cineva dreptul de prioritate, societatea e da-

toare să decidă în alte treizeci de zile în chestia încuviințării.

Dacă termenul acesta a expirat, fără ca societatea să fi luat hotărîre în chestia încuviințării, încuviințarea este a se considera de denegată.

În chestia exercierii dreptului de prioritate din partea societății și a acordării încuviințării hotărăște comitetul (§-ul 46).

În chestii de încuviințare, dela comunicarea hotărîrii, iar dacă nu s'a făcut nici o comunicare, dela expirarea termenului din alineatul 3 al paragrafului acestuia în cincisprezece zile, se poate înainta plânsoare (§-ul 62 alineatul 2.) la ministrul de agricultură, care apoi decide în mod final asupra acordării ori a neacordării încuviințării.

(Va urma).

## Monografia institutului de credit și de economii „Ardeleana“, societate pe acții în Orăștie.

În zilele trecute a eșit de sub tipar o valoroasă și voluminoasă lucrare, purtând titlul de mai sus, scrisă din prilejul împlinirii unui pătrar de veac de existență a «Ardeleniei». Autorul «Monografiei» este directorul general al «Băncii generale de asigurare» dl *Ioan I. Lăpădatu*, fost însuși, timp de 6 ani, în fruntea institutului, a căruia istoric a scris-o acum. Numele autorului, cunoscut de întreaga obștea românească, atât dela noi, cât și de peste hotare, ca unul dintre cei mai distinși scriitori-economisti ai noștri, este deja o garanție suficientă, că și aceasta cea mai recentă lucrare a sa este o lucrare, sub toate raporturile desăvârșită și pe care o va citi fiecare cu plăcere și interes. Fără a fi luat de model — cum însuși ne spune în «Cuvânt înainte» — alte lucrări similare, dl Lăpădatu, e reușit să ne dea pe 218 pag., prin norocoasa grupare a vastului material, ce avea să trateze, o icoană cât se poate de plastică a trecutului de 25 de ani a «Ardeleniei», precum și a influinței deosebite și hotărîtoare, ce a exercitat acest, azi, fruntaș institut al nostru, asupra dezvoltării sociale, culturale și economice a poporului român din Orăștie și colțul ei de țară.

Indicarea cuprinsului «Monografiei» deja ne arată bogăția materialului tractat de autor. Pe lângă «Cuvânt înainte» «Monografia» are următoarele capitole mai principale:

Românii orăștieni înainte de înființarea «Ardeleniei». — Înființarea — Activitatea, — Operațiunile — și Rezultatele activității «Ardeleniei». — După 25 de ani. — Organele executive, în care capitol se vorbește pe larg îndeosebi despre mănoasa activitate a întemeietorului «Ardeleniei», dl *Dr. Ioan Mihu*, care tot timpul de 25 de ani și până azi a fost neîntrerupt spiritul conducător și îndrumător al acestui institut în activitatea lui bogată în rezultate pentru binele obștesc. Capitolele următoare tratează despre: Organele administrative (Direcțiunea) și Organele de control (Comitetul de supraveghiere); în fine despre: Funcționari. Monografia conține și chipurile dlui *Dr. I. Mihu* și *Dr. Aurel Vlad*, primul și al doilea director executiv al «Ardeleniei» (chipul directorului al treilea, autorul «Monografiei», lipsește), precum și chipurile

membrilor din direcțiune și din comitetul de supraveghiere. Monografia se încheie cu număroase Anexe: date statistice etc.

Vom căuta prilej a face în organul nostru câteva spicuri din aceasta valoroasă lucrare monografică, pe al căreia autor îl felicităm pentru modul norocos cum s'a achitat de angajamentul, ce l-a luat asupra-și cu scrierea acestei Monografii.

## ASIGURĂRI.

### Asigurări contra pagubelor de grindină (ghiață).

— In atențiunea proprietarilor și economilor de pământ. —

După anul trecut economic atât de nenorocit, datorința fiecărui proprietar și econom cuminte este să ia din vreme măsurile necesare, ca produsul recoltei din anul acesta să-i fie asigurat.

Intre multele primejdii, ce poate ajunge recolta câmpurilor, cea mai deasă și mai grea este grindina (ghiața), care adeseori nimicește ținuturi întregi.

Pentru a preîntâmpina primejdia pagubelor de grindină, avizăm din vreme pe proprietarii și economii noștri să se asigure contra eventualelor pagube, ce i-ar putea ajunge. Pentru câteva coroane fiecare se poate pune la adăpostul ori cărei pagube.

*Recomandăm însă ca asigurările contra grindinei cum și peste tot ori ce fel de asigurări să se contracteze la «Banca generală de asigurare» din Sibiu, care le face în cele mai avantajoase condițiuni.*

Oferte și prospecte stau ori cui la dispoziție atât la centrala Băncii noastre de asigurare din Sibiu și la agenturile ei principale din Arad și Brașov, cât și la orice bancă românească.

## DIN REUNIUNI.

Programul de lucru pe anul 1913 al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului”. Comitetul acestei harnice reuniuni, în ședința sa ținută la 18 crt., între alte afaceri, ce a îndeplinit, și-a stabilit acum la începutul primăverii, programul de lucru pe anul de față, program din care o mare parte a punctelor sale ar putea fi îmbrățișate și de despărțămintele „Asociațiunii”, ca unele cari, în baza statutelor, aparțin sferei lor de activitate și cari, satisfăcându-se, ar produce un progres îmbucurător în toate straturile popoului nostru și mai ales ale țărânimii noastre. Iată pentruce, mai ales, ținem să dăm loc acestui frumos program de lucru.

Comitetul Reuniunii de agricultură va ține:

1. *Intruniri agricole* în 5 comune, cu care ocazie se vor ține prelegeri cu demonstrațiuni practice din toți ramii agriculturii și se vor înființa *însoțiri de credit sistem Raiffeisen*, de cari, până acum comitetul a înființat, pe teritoriul comitatului Sibiu, 26 și a stat la îndemână cu sfatul, cu statute etc. ca să se înființeze încă pe atâtea și în alte comitate.

2. Va ține în 2 comune *serbarea pomilor și a pasărilor*, cu care ocazie va distribui gratuit altoi, cari vor fi plantați de membrii comitetului în grădinile membrilor reuniunii, ținând prelegeri practice asupra modului de plantare și peste tot al culturii și îngrijirii pomilor.

3. Va aranja o *expoziție agricolă industrială*, eventual și etnografică cu prilejul serbării jubileului de 25 ani dela înființarea reuniunii.

Din acest prilej se va scrie și *istoricul* acestei reuniuni cu un trecut așa de frumos.

4. Va aranja o *expoziție de copii*, împreună cu prelegeri din sfera igienei și cu distribuire de premii.

5. Va distribui, ca și în alți ani: altoi, pădureți, sămânță de trifoiu, luțernă, napi și legumi.

6. Va încuraja *cultura animalelor de prăsilă* aranjând o *expoziție de vite* împreună cu distribuire de premii: va dăruia membrilor *2 vițele de prăsilă de rasa Pinzgau* și va acorda *împrumuturi* pentru cumpărarea de animale de prăsilă.

Va distribui *coșnițe de stupi sistematice* și rechizite de stupărit.

7. Va aranja un *curs de pomărit* în vara anului curent.

8. Va înființa *comiții agricole* în unele centre ale comitatului.

9. *Va distribui cărți* din Biblioteca reuniunii.

10. Va pune la dispoziția membrilor *mașinile agricole* ale Reuniunii: mașina de sămănat, grapa de fânate etc.

11. Va da *informațiile* necesare tuturor celorce se vor adresa cu întrebări, în chestii de agricultură, de însoțiri de credit etc.

## SITUAȚIUNEA AGRICOLĂ.

Ministrul ungar de agricultură și-a publicat zilele acestea primul raport oficial agricol asupra stării sămănăturilor din anul curent.

Acest raport a fost așteptat cu mult interes de toată țara, știut fiind că din cauza toamnei puțin favorabile din anul trecut, o mare parte din teritoriul destinat a fi sămănat cu grâu și săcară de toamnă a trebuit să fie lăsat nesămănat, iar o altă destul de însemnată parte a acestui teritoriu s'a sămănat în condițiuni puțin favorabile. Dăm în cele următoare datele mai exențiale din raportul oficial:

În urma timpului extrem de nepriincios și umed din toamna trecută, aratul și sămănatul de toamnă au întârziat mult, ba în multe locuri au fost împedecate aceste lucrări cu desăvârșire. În scopul prețurii teritoriului rămas nesămănat din toamnă, s'au luat măsuri speciale, dar cu toate acestea — e ușor de înțeles — că datele, ce se publică acum pe baza informațiilor rapoartelor agricoli, nu pot fi decât aproximative. Astfel se constată, că din teritoriul destinat a fi sămănat în timpuri normale cu grâu de toamnă a rămas nesămănat — în mediu luat — circa 20%, iar la săcară circa 10%.

Ceeace mai îndulcește situația este împrejurarea, că această însemnată reducere nu privește ținuturile

cu adevărat producătoare de grâu, ei mai ales ținuturile din nordul Ungariei și Ardealului. Șesul cel mare și ținutul de peste Dunăre înregistrează de abia 8—10% de teritor rămas din toamnă nesămănat, pe când în Ardeal a rămas aproape jumătate teritoriul, destinat pentru grăul de toamnă.

Dintre sămănăturile făcute în toamnă, cam 10—15% s'au făcut așa de târziu încât din cauza frigului și înghețului n'au mai avut timp să răsără, dar cu toate acestea și-au putut păstra puterea de reproducere, așa încât parte din ele au răsărit sub zăpadă, parte în primăvară, de când a început timpul mai domol. Cele răsărite în toamnă au suferit pe alocurea și mici pagube cauzate de îngheț, acolo unde nu au fost acoperite de zăpadă. — Aceste pagube se prețuiesc însă de abia în 2—3%.

Pentru suplinirea lipsurilor din toamnă, se vor sămăna acum cu atât mai întinse teritorii cu grâu de primăvară. Aceste lucrări s'au și început deja deodată cu schimbarea timpului de pe la începutul lunii crt. Greutatea la aceste lucrări este, că pământul în toamnă, în urma ploilor celor multe, n'a putut fi arat și astfel acum lucrul merge ceva mai greu.

Ministrul ungar de agricultură a ajutat însuși și a îndemnat pe economi să întregască sămănăturile cu grăul de primăvară, împărțind printre agronomi cantități mari de grâu și alte semințe de primăvară.

Economii mai sunt ocupați afară de aratul și sămănatul de primăvară cu căratul gunoierului și cu primele lucrări la vii, livezi și grădini.

În urma ernii lungi lucrările de agricultură în general au rămas înapoi și acum economii, profitând de timpul frumos de acum, cearcă să ajungă în ordine cu toate restanțele.

Sămănăturile din toamnă sunt în general slăbuțe, dar se speră, că se vor putea îndrepta și că semințele de primăvară vor putea fi la timp aruncate în pământ și în condițiuni favorabile.

De stricăciuni de insecte nu se prea vorbește, și șoarecii, așa de periculoși pentru semințe, de asemenea au perit în cea mai mare parte în urma ploilor multe și reci din toamnă.

Nutrețurile sunt pe gâtat, dar lipsă nu se prea simte de nutremânt pentru vite. Vitele au ernat bine.

## REVISTA FINANCIARĂ.

### Situațiunea.

Sibiu, 22 Martie 1913.

Suntem deja aproape de finele lunii a treia din anul curent și lipsa și scumpetea de bani nu mai conținește, din contră continuă a se menține. Ba după părerea și conform enunțaiilor persoanelor celor mai autorizate, cum este secretarul general al Băncii de emisiune, ne putem aștepta încă la o încordare și mai mare a pieței de bani. La aceasta situație, devenită deja insuportabilă, contribuie în mare măsură trăgănarea pertractărilor de pace între

statele balcanice și în timpul din urmă și criza de cabinet provocată în Franța.

În Berlin, deși sumarul ultim al Băncii imperiale s'a îmbunătățit, situația pieței de bani este încordată și discontul privat se menține la 6%. O rezervă extraordinară își impun și cercurile financiare din Paris și London în vederea marilor împrumuturi indigene și externe, ce sunt în perspectivă pentru viitorul apropiat. În Paris discontul privat cotează 4%, pe când în London se mișcă aproape de rata oficială de 5%.

În piața internă încă lipsesc ofertele de bani cu desăvârșire și toate cererile le satisface Banca Austro-Ungară. Discontul privat a cotat în Viena 5<sup>15/16</sup>% și se apropie mult de rata oficială.

## SOC. FINANCIARE ȘI COMERCIALE.

„Banca generală de asigurare“ societate pe acții în Sibiu și-a ținut prima adunare generală ordinară Vineri la 21 crt. sub prezidiul dlui *Parteniu Cosma*, prezidentul direcțiunii. Ca notar și referent a funcționat dl *Ioan I. Lăpădatu*, iar ca verificatori ai procesului verbal au fost numiți dnii *Dr. Eusebiu R. Roșca* și *Dr. Ilie Beu*.

Numărul acționarilor prezenți la adunarea generală a fost de 42, cari au reprezentat 2000 de acții, cu 200 de voturi.

Adunarea generală a luat la cunoștință raportul anual prezentat de direcțiune și după ascultarea raportului comitetului de supraveghiere a aprobat bilanțul încheiat la 31 Decembrie 1912 cu active de K 1.360,705.95 și profit net de K 37,316.55. După aprobarea raportului din partea adunării generale dir. general dl Lăpădatu a făcut o temeinică și amănunțită dare de seamă verbală asupra principiilor de care a fost condus în activitatea sa și la încheierea primului bilanț. În aceasta vorbire a infierat după cuviință pe bârâitorii străini și Români, care cu mijloace și pe căi murdare caută să discrediteze banca noastră de asigurare și să înstrăineze lumea românească de ea. Expunerile D-lui Lăpădatu au fost ascultată cu viu interes și cu vii aprobări de adunarea generală și după încheierea lor vorbitorul a fost viu aplaudat. Conform propunerii direcțiunii, s'a hotărât a se împărți din profitul de K 37,316.55 realizat, o dobândă de 3% asupra capitalului social vărsat succesiv.

Dupăce adunarea generală a luat act și a aprobat hotărârea direcțiunii de a se abandona § 35 din statutele societății s'a procedat la întregirea vacanțelor din direcțiune și la alegerea întreg comitetului de supraveghiere.

Au fost ales în direcțiune Dl *Rom. Cărăbuș* și realeși în comitetul de supraveghiere dnii *Dr. Nic. Comșa, Nicolae Ivan, Mateiu C. Jiga, Constantin Popp, Dr. Nic. Schiau și Petru Stoica*.

După acestea adunarea generală s'a încheiat.



## CRONICĂ.

**Direcțiunea „Solidarității“** a ținut la 21 crt. o ședință plenară în Sibiu, sub prezidiul Dlui Parteniu Cosma. Au participat la ședință Dnii: R. Cărăbaș, Dr. Coriolan Pap, Constantin Popp, Sava Raicu, Dominic Rațiu, Dr. Gavriil Tripon și secretarul-referent Dl Ioan I. Lăpădatu. Amununte vom publica în numărul nostru viitor.

**O vânatoare urâtă după depuneri.** În viața institutelor noastre financiare trebuie să fim conduși de sprijinul reciproc, cel puțin moral, dacă nu și material. Aceasta ar trebui să ne fie o tendință principală, căci numai astfel putem rezista timpurile critice, numai astfel ne putem susține nimbul în afară, și mai ales în ochii străinilor.

Durere, nu toate institutele noastre au ajuns să împărtășească aceste vederi. O ilustrăm aceasta și cu următorul caz: directorului unei bănci însemnate de ale noastre, totodată avocat și exponent al unui for superior bisericesc, îi veni la cunoștință că la un alt institut mare românesc este depusă o sumă de câteva zeci de mii de coroane a unei biserici, ce aceasta o primise ca donațiune dela comuna sa politică. Depunerea în timpul din urmă se fructifică cu 6%. Cunoștea însă prea bine și clauzula de Vinculare a acelei depuneri, în sensul căreia, numai în acel caz se putea ridica depunerea, dacă se dovedea în scris că se renovează biserica de azi, sau se zidește alta nouă. Aceasta însă nu s'a putut dovedi. Pe baza clauzei amintite, institutul, cerându-i se banii, a denegat în scris extradarea acelora. Cu toate acestea directorul amintit s'a prezentat cu notarul public la institutul respectiv și a cerut ca reprezentantul acestuia în fața notarului public să deneghe extradarea depunerii. S'a făcut și aceasta. Vom vedea ce va mai urma.

Ne-a venit la cunoștință acest caz. Il înregistrăm cu multă părere de rău, deocamdată numai pe scurt, să-l cunoască și lumea noastră financiară, să vadă cât de departe merge râvna după depuneri chiar și între frați. Și dureros este că întreagă acțiunea aceasta a fost susținută în parte și ca chestie confesională. Nici față de bănci străine nu se poate aprobă un astfel de procedeu — iar față de o bancă românească o astfel de vânatoare după depuneri este deosebit de condamnată și compromite numai pe ceice o înscenează.

**Academia de comerț din București.** Proiectul de lege prezentat corporilor legiuitoare române de ministrul industriei și comerțului, dl Nic. Xenopol, privitor la crearea unei academii de comerț — proiect amintit la timpul său și în această revistă — s'a adoptat din partea Senatului român fără modificare cu 58 voturi contra 4.

S'a dat prin aceasta României o instituție superioară pentru învățământul comercial, de care până acum a fost lipsită, care însă este chemată a contribui în viitor mult la propășirea industriei și comerțului din țară.

Deși noua lege nu satisface — ceea ce este și foarte greu — așteptările tuturor cercurilor interesate la înființarea noii academii — «Corpul absolvenților școlilor superioare de comerț a prezentat dlui ministru un proiect pentru mai multe modificări și dl Traian V. Țăranu, cunoscutul publicist-economist,

a scris și o broșură asupra chestiunii\* — credem, că odată activată, noua instituție va căuta să corăspundă cât mai bine chemării ce o are, și lacunele ori defectele ce viață practică le va constata în organizația ei, le va împlini și delătura însuși dl ministru Xenopol, creatorul importantului așezământ, ce este Academia de comerț pentru România».

**Banca altruistă în ajutorul Românilor?** Cetim în «Românul» o veste aproape de necrezut. Așa numită «Bancă altruistă» și ministrul de agricultură ungar au mijlocit și finanțat cumpărarea unei mari moșii nemeșesti de 1000 jug. pe seama micilor proprietari români din comunele Sânmihaiul deșert, Miluan și Jimborul-mare (cercul Almașului, comit. Clujului. Moșia va fi folosită ca pășune comună. Hotărârea reprezentanțelor comunale a celor 3 comune a fost aprobată și de congregația comitatului Cluj, ținută la 14 crt. — în butul protestelor unor proprietari maghiari șovinști.

Iată un act echitabil al guvernului ungar și a băncii create și susținute de el, act, care va provoca numai sentimente de mulțumire între Români. Numai de n'ar rămâne izolat, precum ni este teamă, și de ar continua numai guvernul în direcția aceasta — cu împărțirea dreptății și a pământului! Să sperăm că Români din cele 3 comune, cari s'au împărțit de aceasta sollicitudine excepțională și neobicinuită din partea guvernului ungar vor și avea hărnicia de a plăti regulat ratele de amortizare la Banca altruistă și a dovedi astfel că sunt un popor vital, demn de a fi sprijinit de toți factorii chemați, în progresul său pe toate terenele.

## S U M A R.

**Adunarea generală a „Albinei“.** — Proprietari din România în excursiune de studiu în Ardeal. — Lege despre izlazarile comune neîmpărțite. — Monografia institutului de credit și economii „Ardeleana“, societate pe acții în Orăștie. — *Asigurări:* Asigurări contra pagubelor de grindină (ghiață). — *Din Reuniuni:* Programul de lucru pe anul 1913 al «Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu». — *Situațiunea agricolă.* — *Revista financiară:* Situațiunea. — *Societăți comerciale și financiare:* «Banca generală de asigurare», societate pe acții în Sibiu. — *Cronică:* Direcțiunea «Solidarității». O vânatoare urâtă după depuneri, Academia de comerț din București, Banca altruistă în ajutorul Românilor?.

## Aviz.

Aducem la cunoștința celor interesați, că adunarea generală a institutului nostru, ținută în 17 crt. a hotărât răscumpărarea cuponilor de dividendă pe anul 1912 cu începere dela 1 Mai a. c.

**DIRECȚIUNEA**  
institutului de credit și economii  
„SILVANIA.“

\* Titlul broșurei este «Negustorimea română, dl ministru N. Xenopol și Academia de înalte studii comerciale». București 1913. Atelierele grafice «Anuarul general». Strada Karageorgievici 2. Preț 75 bani.



Societatea acționară „HEBE” din Sângiorgiul-român.

**CONCURS.**

1. Societatea acționară «HEBE» din Oláh-szentgyörgy (Sângiorgiul-român) com. Bistrița-Năsăud, caută un **conducător** pentru manipularea, valorizarea și lățirea apei minerale «HEBE». Competentul trebuie să poseadă cunoștința specifică în acea privință și totodată trebuie să aibă experiență practică referitor la regularea întocmirilor de scaldă.

Reflectanții să binevoiască a se adresa la domnul Dr. Demetriu Ciuta, avocat în Bistrița (Besztercze), prezidentul soc. acționară «HEBE».

2. Un **econom** care se pricepe la grădinarit, pomărit, precum și la stupărit, capătă aplicare la Dr. Demetriu Ciuta, avocat în Bistrița (Besztercze), cu care reflectanții să se pună în legătură directă.

3-3

În editura Delegațiunii Băncilor Române  
au apărut:

**Problemele Reformei Băncilor,**

de Dr. C. Diaconovich.

Prețul: broș. K 1.—, leg. K 1.50.

**Anuarul Băncilor Române**

Pe anii

1900 — 1901 — 1902 — 1903 — 1904 — 1905 — 1906

1907 — 1908 — 1909 — 1910 — 1911 — 1912 și 1913.

Prețul: à K 3.—; pe anii 1910—1913 à K 4.—.

Se comandă la Administrația „Revistei Economice” în Sibiu (Nagyszeben).

**„AGRİȘIANA”, însoțire de credit în Agriș. — (Anul I.)**

Avere — Vagyon. Bilanț cu 31 Decembrie 1912. — Mérleg-számla 1912 december 31-én. Datorie — Tartozás.

	K	f		K	f
Cassa — Pénztárhelyzet . . . . .	530	74	Cvete — Üzletrészek . . . . .	2,150	—
Imprumuturi — Kölcsönök . . . . .	20,529	35	Depuneri — Betétek . . . . .	7,547	64
Mobilier — Felszerelés . . . . .	20	—	Cont-curent la «Silvania» — Folyószámla «Silvániá»-nál . . . . .	11,119	—
Spese de fondare — Alakulási költség . . . . .	392	98	Int. transitoare — Átmeneti kamatok . . . . .	307	61
Descriere — Leírás . . . . .	92	98	Profit curat — Tiszta nyereség . . . . .	255	84
		300			
	21,380	09		21,380	09

Cheltuieli. — Kiadás. Perderi și Profit. — Veszteség és Nyereség számla. Venite. — Bevétel.

	K	f		K	f
Interese: — Kamatok:			Int. dela impr. — Kamatok kölcsönök után	1,049	91
la depuneri — betétek után	321	31	Proviziuni — Jutalék . . . . .	676	88
la cont-cur. — folyószámla után	850	15			
	1,171	46			
Spese: — Költségek:					
spese curente — üzleti költ.	81	88			
chirie — házber . . . . .	60	—			
porto — postaköltség . . . . .	6	50			
remunerațiuni — tiszteletdíj . . . . .	26	—			
	174	38			
Dare: — Adó:					
10% după int. la depuneri — 10% be- tétkamata adó . . . . .	32	13			
Amortizare: — Leírás:					
din spese de fondare — Alakulási költs.	92	98			
Profit curat — Tiszta nyereség . . . . .	255	84			
	1,726	79		1,726	79

Agriș, (Feisőgregy) la 31 Decembrie 1912.

Mateiu Moldovan m. p.,  
director — igazgató.Ioan E. Cucu m. p.,  
contabil — könyvelő.Valer Tufescu m. p.,  
contabil — könyvelő.

MEMBRI ÎN DIRECȚIUNE: — IGAZGATÓSÁGI TAGOK:

Matei Moldovan m. p., preș — elnök.

Vasile Goie goiescu m. p.

Aurel Iepure m. p.

Vasiliu Negrean m. p.

Ioan Sur I. Achim m. p.

Crăciun Goie m. p.

Subsemnatul comitet am examinat aceste conturi și le-am aflat exacte și în consonanță cu registrele însoțirei. — Alulirott felügyelő bizottsági tagok megvizsgáltuk ezen számlákat és a szövetkezet könyveivel megegyezően találtuk.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGI TAGOK:

Iuliu Telegdi m. p., preș — elnök.

Ioan Mastan m. p.

Ioan Tamba m. p.

Gerasim Goie m. p.

Vasiliu Goie m. p.

Ioan Berar m. p.

## „Insoțirea de credit din Hurez“.

## C O N V O C A R E.

Membrii „Insoțirii de credit din Hurez“ se invită la

## a II-a adunare generală extraordinară,

care se va ține în 30 Martie a. c. la 2 ore p. m. în edificiul școlii din Hurez.

## Program:

1. Deschiderea adunării și designarea unui notar și 2 verificători.
2. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere despre anul de gestiune 1912.
3. Alegerea alor 2 membrii în direcțiune.
4. Alegerea alor 3 membrii în comitetul de supraveghiere.
5. Alegerea cassarului.
6. Eventuale propuneri.

Hurez, la 10 Martie 1913.

Dănilă Sasu m. p., președinte.

## „Hurézi hitelszövetkezet“.

## M E G H I V Ó.

A „Hurézi hitelszövetkezet“ tagjai meghivatnak

## a II-ik rendkívüli közgyűlésre,

mely Hurézon 1913 Márczius hó 30-án d. u. 2 orakor az iskolai épületben fog megtartatni.

## Napirend:

1. A közgyűlés megnyitása és egy jegyző és 2 bizalmi férfi megjelölése.
2. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése az 1912 részletévre.
3. Két igazgatósági tag választása.
4. Három felügyelőbizottsági tag választása.
5. Pénztárnok megválasztása.
6. Esetleges indítványok.

Hurézon, 1913 év Márczius hó 10-én.

Sasu Dániel s. k., elnök.

## Activa.

## Contul Bilanț cu 31 Decemvrie 1912.

## Pasiva.

		K	f			K	f
Cassa în numărar		1,034	12	Capital de cvote		1,631	—
Escont de cambii		73,860	70	Cont-Curent		63,633	—
Mobilier			279	Depuneri spre fructificare		7,958	02
Spese de fondare		181	81	Interese transitorii		744	91
20% amortizare		36	36	Fond de rezervă		980	54
			145	Profit curat		371	80
			45				
			75,319			75,319	27
			27				

## Debit.

## Contul Profit și Perdere.

## Credit.

		K	f			K	f
Interese de cont-curent		5,083	—	Interese de escont		5,064	11
Interese de depuneri		260	60	Provizziune		936	82
Spese de birou		78	84				
Porto poștal			2				
Dare: directă și aruncuri		442	27				
10% dare de inter. la depuneri		26	06				
20% amortizare din speșele de fondare		36	36				
Profit curat		371	80				
			6,000				93
			93				

Hurez, la 31 Decemvrie 1912.

## DIRECȚIUNEA:

Dănilă Sasu m. p., președinte. George Drugaciu m. p. Titu Cipu m. p. Șiofron Czez m. p. George Sasu m. p.  
Subsemnatul comitet de supraveghiere xaminând conturile de mai sus le-am aflat în consonanță cu registrele însoțirii.

Ion Pop m. p., președinte.

Neculae Brânzea m. p.

Iosif Sasu m. p.

Ion Ilie Sasu m. p.

Ion Iosif Benția m. p.

Vichente Pop m. p.

George M. Cipu m. p.

**„Insoțirea de credit din Feldioara“.****CONVOCARE.**

Membrii „Insoțirii de credit din Feldioara“ prin aceasta sunt convocați la

**a III-a adunare generală ordinară,**

care se va ține în școala gr.-or din Feldioara, *Duminică în 30 Martie st. n. 1913 la orele 2 p. m.*

**Ordinea de zi:**

1. *Constituirea adunării.*
2. *Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere. Stabilirea bilanțului și a contului profit și pierdere. Darea absoluturului.*
3. *Sortarea a trei membri din comitetul de supraveghiere și alegerea a trei membri cu mandat de 3 ani (§. 16 din statute).*
4. *Eventuale propuneri.*

Cu sfârșitul anului 1912 însoț. a avut 79 membrii cu câte o cotă.

Feldioara, la 15 Martie 1913.

**Direcțiunea.**

Activa—Vayon.

Contul Bilanț cu 31 Dec. 1912. — Měrlegsământa 1912 Dec. hó 31-én.

Passiva—Teher.

	K	f
Cassa — Pénztárkészlet . . . . .	561	84
Cambii — Váltókölcsön . . . . .	34,485	—
Mobiliar — Ingo vayon . . . . .	312	50
Echilibrare la interese transitoare — Egyenleg az átmeneti kamatoknál . . . . .	274	06
	35,633	40

**„Földvári hitelszövetkezet“.****M E G H I V Ó.**

A „földvári hitelszövetkezet“ tagjai az 1913 március 30-án Földváron a gör.-kel. iskola termében d. u. 2 orakor

**a III-ik rendes közgyűlésre,**

ezennel meghivatnak.

**Tárgysorozat:**

1. *A közgyűlés megalakulása.*
2. *Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése. Mérleg, Nyereség és Veszteség számla megalapítása. Fölmentvény megadása.*
3. *A felügyelőbizottság három tagjának kisorsolása és három új tagok választása 3 évi időtartamra (alapsz. 16. §.)*
4. *Esetleges indítványok.*

Az 1912 év végével a hitelszövetkezetnek 79 tagja volt egy egy üzletrészrel.

Földvár 1913 év Március hó 15-én.

**Az igazgatóság.**

Měrlegsământa 1912 Dec. hó 31-én.

	K	f
Cvöte — Üzletrészek . . . . .	1,580	—
Depuneri — Betétek . . . . .	8,582	50
Imprumuturi — Hitelezők folyószámlán . . . . .	24,379	10
Fond de rezervă — Tartalékalap . . . . .	1,091	80
	35,633	40

Spese — Kiadások.

Contul profit și pierdere. — Eredményszámbla.

Venite — Bevételek.

	K	f
Interese la depuneri — Takarékatbetét kamatok . . . . .	405	97
Interese la impr. — Kölcsön kamatok . . . . .	3,348	88
Spese de administrare — Üzleti költségek . . . . .	415	47
Dare de 10% de depuneri — 10% tőkekamatadó . . . . .	14	73
Dări de stat și altele — Egyébb adók és póttadók . . . . .	130	99
	4,316	04

	K	f
Interese — Kölcsönkamatok . . . . .	3,641	03
Proviziuni — Provizio . . . . .	675	01
	4,316	04

Feldioara (Földvár), la 31 Decemvrie 1912.

Andrieu Savu m. p., președ. — elnök.

Ioan Pura m. p., cassar — pénztárnok.

Direcțiunea: — Az igazgatóság:

Gedeon Bucșa m. p.

Ioan Bozonea m. p.

Nicolae Silea m. p.

Nicolae Roșca m. p.

Conturile prezente le-am revidat și aflat în consonanță cu registrele. — Jelen számlákat felülvizsgáltuk és a könyvekkel összehangban találtuk.

Feldioara (Földvár), la 15 Martie 1913.

Comitetul de supraveghiere: — A felügyelő bizottság:

Ioan Miclea m. p.

N. Purdu m. p.

N. Curluț m. p.

Ioan Savu m. p.

Nicolae Cristea m. p.

Nicolae Șerban m. p.

„MICUȘANA“ reuniune de păstrare și credit, ca însoțire în Micuș.

## CONVOCARE.

Membrii reuniunii de păstrare și credit ca însoțire «MICUȘANA», se invită la

**I-a adunare generală,**

care se va ține la 6 April st. n. a. c. la 2 oare d. a. în edificiul școlii din Micuș.

### Program:

1. Deschiderea adunării.
2. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere, despre anul de gestiune expirat.
3. Intregirea direcțiunii.
4. Alegerea comitetului de supraveghiere pe 3 ani.
5. Decidere asupra numirii reuniunii. (Decis Trb. reg. Nr. 1579/1912.
6. Statorirea onorarului funcționarilor pe anul curent.
7. Hotărîre asupra profitului curat și darea absolutului pentru direcțiune și comitetul de supraveghiere.
8. Eventuale propuneri.

Micuș, la 12 Martie 1913.

Direcțiunea.

„MICUȘANA“ takaréék és hitelegylet, mint szövetkezet Mikes.

## MEGHIVÓ.

«MICUȘANA» takaréék és hitelegylet mint szövetkezet tagjai meghívotnak

**az I-ső rendes közgyűlésre,**

mely folyó évi április hó 6-án d. u. 2 órakor Mikesen, az iskolai helyiségben fog megtartatni.

### Tárgysorozat:

1. A közgyűlés megnyitása.
2. Az igazgatóság és a felügyelőbizottság jelentése a lefolyt üzleti évről.
3. Az igazgatóság kiegészítése.
4. Felügyelőbizottság megválasztása 3 évi időtartamra.
5. Határozat, a szövetkezet elnevezéséről (kir. Trvszk. 1579/1912 sz. végzése.)
6. A hivatalnokok tiszteletdíjainak megállapítása a f. évre.
7. A tiszta jövedelem feletti határozat és az igazgatóság és a felügyelő bizottságnak felmentvény megadása.
8. Esetleges előterjesztések.

Mikesen, 1913 évi március hó 12-én.

Az igazgatóság.

Activa — Vagyon.	Bilanț la 31 Dec. 1912. — Mérlegszámla 1912. Dec. hó 31-én.		Pasiva — Teher.	
	K	f	K	f
Cassa în numărar — Kézpénz . . . . .	176	35	Párti fund. — Üzletrészek . . . . .	2,175
Imprumuturi — Kölcsönök . . . . .	17,860	—	Depuneri — Betétek . . . . .	213
Mobiliar — Butorzat . . . . .	300	—	Reescont — Visszleszámitolás . . . . .	12,801
Spese de fondare — Alakulási költség . . . . .	168	—	Cont-curent — Folyó számla . . . . .	2,994
			Interese după cvote — Üzlet részek u. kamat.	58
			Interese anticipate — Átmeneti kamatok . . . . .	254
			Profit — Nyereség . . . . .	7
				18,504
		18,504		35

Debit — Terhek.	Contul Profit și Perderi. — Nyereség és veszteség számla.		Credit — Jövedelmek.	
	K	f	K	f
Interese după depuneri — Betéti u. kamatok . . . . .	21	79	Interese după imprumuturi — Kölcsönök u. kat. . . . .	709
Interese de cont curent și reescont — Folyószámla és Visszlesz. k. . . . .	760	82	Proviziuni — Jutalékok . . . . .	250
Interese după cvote — Üzletrészek u. kamatok . . . . .	34	78		
Dare — Adó . . . . .	51	36		
Spese — Költség. . . . .	77	98		
Căstig — Nyereség. . . . .	7	13		
		959		959
		86		86

Micuș — Mikes, 1912 Decemvrie 31.

Georgiu Ciugudean m. p., v.-președinte — alelnök.

Demetriu Catinaș m. p., cassar — pénztárnok.

### DIRECȚIUNEA: AZ IGAZGATÓSÁG:

Gligoraș Călugăru m. p.

Ionaș Rusu m. p.

Călugăr Ilie m. p.

Călugăr Gligor m. p.

S'a revăzut și aflat în regulă. — Megvizsgáltatott és helyesnek találtatott.

Comitetul de supraveghiere. — Felügyelőbizottság.

Dionisiu Luca m. p., președinte — elnök.

Crișan Miron m. p.

Nicolau Coța m. p.

Iuonaș Dregan m. p.